JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 11 MAY 1993
No. 1993/90 *(PART II)*

MARDI 11 MAI 1993
No. 1993/90 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 11 May 1993

SECURITY COUNCIL

4 p.m.	3211th meeting	Security Council Chamber
Afternoon*	3212th meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the 3211th meeting of the Security Council.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

11 a.m.-1 p.m.	67th meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/90 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 11 mai 1993

CONSEIL DE SECURITE

16 heures	3211e séance	Salle du Conseil de sécurité
Après-midi*	3212e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue de la 3211e séance du Conseil de sécurité.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

11 heures à 13 heures	67e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/90 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.	665th meeting	Conference Room 5

1. Request for hearing
2. Dissemination of information on decolonization
3. United States Virgin Islands (A/AC.109/1150)
4. Hearing of a petitioner

---

* Following the adjournment of the meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures	665e séance	Salle de conférence 5

1. Demande d'audition
2. Diffusion d'informations sur la décolonisation
2. Iles Vierges américaines (A/AC.109/1150)
3. Audition d'un pétitionnaire

---

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la séance.

COMMITTEE ON INFORMATION

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

General debate and consideration of substantive questions [5]

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-eighth session [6]

COMITE DE L'INFORMATION

Quinzième session

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Débat général et examen des questions de fond [5]

Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-huitième session [6]

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(d) Evaluation

In-depth evaluation of the programme on the international protection of and assistance to refugees: UNHCR

In-depth evaluation of UNRWA

Triennial review of the implementation of the recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirtieth session on the evaluation of the major programme on human settlements

Follow-up on the human rights programme

Note by the Secretariat on topics for future in-depth evaluations

(E/AC.51/1993/2, E/AC.51/1993/3, E/AC.51/1993/4, E/AC.51/1993/5 and E/AC.51/1993/6)

General discussion

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

d) Evaluation

Evaluation approfondie du programme relatif à l'assistance et à la protection internationales accordées aux réfugiés : HCR

Evaluation approfondie du programme de l'UNRWA

Examen triennal de l'application des recommandations formulées par le Comité du programme et de la coordination à sa trentième session au sujet de l'évaluation du grand programme relatif aux établissements humains

Suivi du programme relatif aux droits de l'homme

Note du Secrétariat sur des questions qui pourraient à l'avenir faire l'objet d'une évaluation approfondie

(E/AC.51/1993/2, E/AC.51/1993/3, E/AC.51/1993/4, E/AC.51/1993/5 et E/AC.51/1993/6)

Débat général

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]

2. Accreditation of non-governmental organizations to the Conference and its preparatory process (E/CONF.84/PC/10 and Add.1 and 2)

COMMISSION PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Deuxième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 2

1. Election du bureau [1]

2. Accréditation des organisations non gouvernementales souhaitant participer à la Conférence et à ses préparatifs (E/CONF.84/PC/10 et Add.1 et 2)

3. Preparations for the Conference [4] (E/1993/49, E/CONF.84/PC/4, E/CONF.84/PC/5, E/CONF.84/PC/6, E/CONF.84/PC/7, E/CONF.84/PC/8, E/CONF.84/PC/9, E/CONF.84/PC/12, E/CONF.84/PC/13, E/CONF.84/PC/14, E/CONF.84/PC/15, E/CONF.84/PC/16 *(to be issued)*, E/CONF.84/PC/15 *(to be issued)*)

General discussion (continued)

OTHER MEETINGS

GROUP OF NEUTRAL AND NON-ALIGNED STATES OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF WESTERN AND OTHER STATES OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

UNITED NATIONS SPECIAL COMMISSION (UNSCOM)

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 9

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Informal briefings

The Department of Public Information will hold informal briefings for the members of the Committee on Information *today*, 11 May 1993 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5 as well as on Wednesday, 12 May 1993 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

3. Préparatifs de la Conférence [4] (E/1993/49, E/CONF.84/PC/4, E/CONF.84/PC/5, E/CONF.84/PC/6, E/CONF.84/PC/7, E/CONF.84/PC/8, E/CONF.84/PC/9, E/CONF.84/PC/12, E/CONF.84/PC/13, E/CONF.84/PC/14, E/CONF.84/PC/15, E/CONF.84/PC/16 *(à paraître)*, E/CONF.84/PC/17 *(à paraître)*)

Débat général (suite)

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS NEUTRES ET NON ALIGNES DU COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS DU COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence A

COMMISSION SPECIALE DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 9

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Réunions d'information officieuses

Le Département de l'information tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des membres du Comité de l'information le mardi 11 mai 1993 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5 et le mercredi 12 mai 1993 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 16th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Friday, 14 May 1993, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The 2nd meeting of the INFORMAL DRAFTING GROUP of the OPEN-ENDED WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Wednesday, 12 May 1993, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 17-21 May 1993 in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/150 and Add.1) [1]

2. Calendar of conferences and meetings for 1993 (A/AC.172/151) [2]

   (a) Consolidated statement of scheduled special conferences for 1994 (A/AC.172/1993/CRP.12 and A/C.5/48/1)

   (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.11 and A/AC.172/1993/CRP.4)

   (c) Improved organization of work and effective use of conference resources

      (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations (A/AC.172/152)

      (ii) Conference services at Vienna (A/AC.172/1993/CRP.5)

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 16e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le vendredi 14 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

La 2e séance du GROUPE DE REDACTION OFFICIEUX du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le mercredi 12 mai à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES aura lieu du 17 au 21 mai 1993 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation connexe seront les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/150 et Add.1) [1]

2. Calendrier des conférences et réunions pour 1993 (A/AC.172/151) [2]

   a) Calendrier récapitulatif des conférences spéciales prévues pour 1994 (A/AC.172/1993/CRP.12 et A/C.5/48/1)

   b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence : statistiques sur les réunions des organes de l'ONU (A/AC.172/88/Add.11 et A/AC.172/1993/CRP.4)

   c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence

      i) Services et installations de conférence disponibles à l'ONU (A/AC.172/152)

      ii) Services de conférence à Vienne (A/AC.172/1993/CRP.5)

3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (f) (A/AC.172/1993/CRP.3) [3]

4. Control and limitation of documentation [4]

   (a) Provision of written meeting records to subsidiary bodies of the General Assembly (A/AC.172/1993/CRP.6 and A/AC.172/1993/CRP.7)

   (b) Implementation of the rules and regulations on control and limitation of documentation: compliance with the six-week rule for the issuance of pre-session documentation (A/AC.172/1993/CRP.8)

5. Meetings of organs and programmes not funded from the regular budget of the United Nations (A/AC.172/1993/CRP.1 and A/AC.172/1993/CRP.2) [5]

6. Application of new technology to conference-servicing (A/AC.172/1993/CRP.9) [6]

7. United Nations publications policy: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) (A/AC.172/153) [7]

8. Ways and means for a more effective implementation of the terms of reference of the Committee on Conferences: implementation of paragraph 3 of General Assembly resolution 47/202 C (A/AC.172/1993/CRP.10) [8]

9. Other business [11]

10. Adoption of the report [12]

3. Amélioration de la coordination des conférences entres les organismes des Nations Unies : application de la disposition 4 f) de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale (A/AC.172/1993/CRP.3) [3]

4. Contrôle et limitation de la documentation [4]

   a) Etablissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale (A/AC.172/1993/CRP.6 et A/AC.172/1993/CRP.7)

   b) Respect des prescriptions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation : respect de la règle des six semaines pour la publication de la documentation préalable aux sessions (A/AC.172/1993/CRP.8)

5. Réunions d'organes ou programmes non financés par le budget ordinaire de l'ONU (A/AC.172/1993/CRP.1 et A/C.172/1993/CRP.2) [5]

6. Application des nouvelles techniques aux services de conférence (A/AC.172/1993/CRP.9) [6]

7. Politique des publications à l'ONU : application de la disposition 4 h) de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale (A/AC.172/153) [7]

8. Moyens d'améliorer l'exécution du mandat du Comité des conférences : application du paragraphe 3 de la résolution 47/202 C de l'Assemblée générale (A/AC.172/1993/CRP.10) [8]

9. Questions diverses [11]

10. Adoption du rapport [12]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee for the International Conference on Population and Development, in response to the note verbale of the Secretary-General (DESD/1989/91/PC.2) dated 26 March 1993, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963J, Ext.: 3-5717).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 4 (Preparations for the Conference) and agenda item 5 (Proposed conceptual framework of the draft recommendations of the Conference), are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session de la Commission préparatoire de la Conférence internationale sur la population et le développement, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (DESD/1989/91/PC.2) datée du 26 mars 1993, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire de la Commission (bureau S-2963J, poste : 3-5717).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session au titre des points 4 (Préparatifs de la Conférence) et 5 de l'ordre du jour (Schéma théorique proposé des projets de recommandations de la Conférence) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch (téléphone : 963-5717, bureau S-2977A).

* * *

United Nations Development Programme

Informal consultations on matters before the eighth session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE OF THE REVIEW OF TECHNICAL CO-OPERATION among Developing Countries will be held on Thursday, 13 May 1993, from 3 p.m. to 5 p.m., in Conference Room 7.

The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested Intergovernmental organizations.

* * *

Informal Briefing on the Human Development Report 1993

UNDP will hold a briefing on the Human Development Report 1993 on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. at headquarters. All interested delegations and members of the Programme are invited to attend.

* * *

United Nations Population Fund

Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Missions of Finland, Germany and Canada to the United Nations, on Wednesday, 12 May 1993, from 6 p.m. to 8 p.m., in Conference Room 5.

Mr. Steve Mendelsohn, Goss Gilroy and Associates Canada, will present the findings contained in the independant evaluation report entitled "Independent Institutional Evaluation of UNFPA". The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Ms. Cathy Maines of the Government of Canada. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

The United Nations NGO Committee on Human Rights Satellite Conference for the World Conference on Human Rights, co-sponsored by the Centre for Human Rights, will meet on Wednesday, 12 May 1993, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT tiendra des consultations officieuses sur les questions dont il est saisi à sa huitième session le jeudi 13 mai 1993 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 7.

La séance est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales intéressées.

* * *

Réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993

Le PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993 le vendredi 14 mai 1993 à 15 heures au Siège. Toutes les délégations intéressées et les membres du Programme sont invités.

* * *

Fonds des Nations Unies pour la population

Réunion d'information

Une réunion d'information parrainée conjointement par les Missions permanentes de la Finlande, de l'Allemagne et du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le mercredi 12 mai 1993 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 5.

M. Steve Mendelsohn (Goss Gilroy and Associates Canada), présentera les conclusions du rapport de l'évaluation institutionnelle indépendante du FNUAP. Son exposé sera suivi d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidé par Mme Cathy Maines du Gouvernement canadien. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les membres du Secrétariat sont invités.

* * *

Le Comité des ONG auprès de l'Organisation des Nations Unies sur la Conférence satellite sur les droits de l'homme pour la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, parrainé par le Centre pour les droits de l'homme, se réunira le mercredi 12 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Seminar

A seminar addressing the topics of "Security and Safety of Missions and Their Personnel" and "Avaibility of Medical Care and Medical Insurance" sponsored by the New York City Commission for the United Nations, the Consular Corps and International Business will take place Thursday, 13 May 1993 at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Séminaire

Un séminaire portant sur les questions de la sécurité des missions et de leur personnel et de l'accès aux soins médicaux et à l'assurance médicale, parrainé par la Commission de la Ville de New York pour les Nations Unies, les corps consulaires et le commerce international, aura lieu le jeudi 13 mai 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 10 May 1993

SECURITY COUNCIL

3209th meeting

Election of a member of the International Court of Justice (S/25657, S/25726, S/25727)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the withdrawal by Mr. Krzystof Skubiszewski (Poland) of his candidacy for election to membership in the International Court of Justice.

The delegations of Brazil and Venezuela were selected, by the drawing of lots by the President, to serve as tellers.

On the first ballot, the remaining candidate received the required absolute majority of votes.

The President read out the text of a letter he had received from the President of the General Assembly, communicating the result of the voting held at the 103rd plenary meeting of the Assembly.

Having received the required absolute majority of votes both in the Security Council and in the General Assembly, Mr. Géza Herczegh (Hungary) was elected as a member of the International Court of Justice for a terme of office expiring on 5 February 1994.

3210th meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew the attention of members of the Council to amendments made to the draft of the Presidential statement contained in document S/25746 in its provisional form.

The President made a statement on behalf of the Council (S/25746).

Lundi 10 mai 1993

CONSEIL DE SECURITE

3209e séance

Election d'un membre de la Cour internationale de Justice (S/25657, S/25726, S/25727)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le retrait de sa candidature par M. Krzystof Skubiszewski (Pologne) à l'élection à la Cour internationale de Justice.

Les délégations du Brésil et du Venezuela sont choisies, par tirage au sort par le Président, pour exercer les fonctions de scrutateurs.

Au premier tour de scrutin, le candidat restant obtient la majorité absolue requise de voix.

Le Président donne lecture d'une lettre qu'il a reçue du Président de l'Assemblée générale, communiquant le résultat du vote tenu à la 103e séance plénière de l'Assemblée.

Ayant obtenu la majorité absolue requise à la fois au Conseil de sécurité et à l'Assemblée générale, M. Géza Herczegh (Hongrie) est élu membre de la Cour internationale de Justice pour un mandat venant à expiration le 5 février 1994.

3210e séance

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite, sur sa demande, le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention des membres du Conseil sur les amendements apportés au projet de la déclaration présidentielle figurant dans le document S/25746 dans sa forme provisoire.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/25746).

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION 180th and 181st meetings

The Chairmen of the subsidiary bodies of the Disarmament Commission introduced their respective reports. The Commission adopted the reports of Working Group I on item 4 (Process of nuclear disarmament in the framework of international peace and security, with the objective of the elimination of nuclear weapons) as contained and orally corrected in document A/CN.10/1993/CRP.3, of Working Group II on item 5 (Regional approach to disarmament within the context of global security) as contained and orally corrected in document A/CN.10/1993/CRP.4, and of Working Group III on item 6 (The role of science and technology in the context of international security, disarmament and other related fields) as contained and orally corrected in document A/CN.10/1993/CRP.5.

The Rapporteur introduced the draft report of the Disarmament Commission as contained in document A/CN.10//1993/CRP.2. Subsequently, the Commission adopted its report for the current session, as orally corrected.

Concluding statements for the current session were made by the representatives of Ecuador, Algeria, Canada, Japan, Brazil, China, Australia, Pakistan, the United Kingdom, Mexico, India, Ireland, Cuba, Finland, Sweden, the Islamic Republic of Iran, Egypt, Austria, the Russian Federation, the Republic of Korea and France.

The Chairman made a concluding statement and declared the 1993 substantive session closed.

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT 180e et 181e séances

Les Présidents des organes subsidiaires de la Commission présentent leur rapport respectif. La Commission adopte les rapports du Groupe de travail I sur le point 4 (Processus du désarmement nucléaire dans le cadre de la paix et de la sécurité internationales ayant pour objectif l'élimination des armes nucléaires) figurant dans le document A/CN.10/1993/CRP.3 corrigé oralement, du Groupe de travail II sur le point 5 (Approche régionale du désarmement dans le contexte de la sécurité mondiale) figurant dans le document A/CN.10/1993/CRP.4 corrigé oralement, et du Groupe de travail III sur le point 6 (Rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale, du désarmement et d'autres questions connexes) figurant dans le document A/CN.10/1993/CRP.5 corrigé oralement.

Le Rapporteur présente le projet de rapport de la Commission (A/CN.10/1993/CRP.2) Ultérieurement, la Commission adopte son rapport pour la session en cours, tel qu'il a été corrigé oralement.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations finales : Equateur, Algérie, Canada, Japon, Brésil, Chine, Australie, Pakistan, Royaume-Uni, Mexique, Inde, Irlande, Cuba, Finlande, Suède, République islamique d'Iran, Egypte, Autriche, Fédération de Russie, République de Corée et France.

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la session de fond de 1993.

COMMITTEE ON INFORMATION
Fifteenth session 1st meeting

Opening of the session [1]

In the absence of the outgoing Chairman, the Assistant Secretary-General for Public Information opened the meeting on behalf of the Secretary-General.

Appointment of new members [2]

The Committee welcomed the representatives of the Republic of Korea, Senegal and Slovakia.

Election of officers [3]

The Committee held elections for a new Bureau for a two-year term. Upon the nomination by the representative of China, the Committee elected Mr. Mansoor Suhail (Pakistan), as Chairman of the Committee, by acclamation. Upon the nomination by the representatives of Chile, Senegal and Romania, Mr. Alejandro H. Nieto (Argentina), Mr. Philemon K. Chokwe (Kenya) and Mr. Stanislaw Konik (Poland) were elected Vice-Chairmen, by acclamation. Upon the nomination

COMITE DE L'INFORMATION
Quinzième session 1re séance

Ouverture de la session [1]

En l'absence du Président sortant, le Sous-Secrétaire général à l'information ouvre la séance au nom du Secrétaire général.

Nomination de nouveaux membres [2]

Le Comité souhaite la bienvenue aux représentants de la République de Corée, du Sénégal et de la Slovaquie.

Election du bureau [3]

Le Comité tient des élections pour élire un nouveau bureau pour un mandat de deux ans. Le représentant de la Chine présente la candidature de M. Mansoor Suhail (Pakis-tan) au poste de président du Comité. Par acclamation, le Comité élit M. Suhail Président. Les représentants du Chili, du Sénégal et de la Roumanie présentent, respectivement la can-didature de M. Alejandro H. Nieto (Argentine), M. Philemon K. Chokwe (Kenya) et de M. Stanislaw Konik (Pologne) au poste de vice-

by the representative of the United Kingdom, Dr. Niall Holohan (Ireland) was elected Rapporteur, by acclamation.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted without objection the provisional agenda and programme of work (A/AC.198/1993/1).

The Chairman made a statement.

The Assistant Secretary-General for Public Information made a statement.

président. Par acclamation, M. Nieto, M. Chokwe et M. Konik sont élus Vice-Présidents. Le représen-tant du Royaume-Uni présente la candidature de M. Niall Holohan (Irlande) au poste de rapporteur. Par acclamation, M. Holohan est élu Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte sans opposition son ordre du jour provisoire et l'organisation de ses travaux (A/AC.198/1993/1).

Le Président prend la parole.

Le Sous-Secrétaire général à l'information fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE
ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Second session — 7th meeting

Opening of the session

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development declared open the second session of the Preparatory Committee for the International Conference on Population and Development.

The Preparatory Committee elected, by acclamation, Dr. Fred Sai (Ghana), Chairman of the Preparatory Committee.

The Chairman made a statement.

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development made a statement.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Information and Policy Analysis made a statement.

Election of officers [1]

The Preparatory Committee agreed to postpone the elections of the Vice-Chairmen and Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

At the request of the representative of Colombia (on behalf of the Group of 77), the Preparatory Committee agreed to postpone consideration of agenda item 3 (Accreditation of non-governmental organizations to the Conference and its preparatory process) to a later meeting.

The Secretary-General of the Conference responded to questions raised.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION PREPARATOIRE
DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE
SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT
Deuxième session — 7e séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement prononce l'ouverture de la deuxième session de la Commission préparatoire de la Conférence internationale sur la population et le développement.

Par acclamation, la Commission élit M. Fred Sai (Ghana) Président de la Commission préparatoire.

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement prend la parole.

Le Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques fait une déclaration.

Election du bureau [1]

La Commission préparatoire décide de reporter les élections des vice-présidents et du rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

A la demande du représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77), la Commission préparatoire décide de reporter à une autre séance l'examen du point 3 de l'ordre du jour (Accréditation des organisations non gouvernementales souhaitant participer à la Conférence et à ses préparatifs).

Le Secrétaire général de la Conférence répond aux questions soulevées.

The Preparatory Committee then adopted the agenda (A/CONF.84/PC/3/Rev.1) and its organization of work (A/CONF.84/PC/L.5), as orally amended.

The representative of Egypt made a statement.

8th meeting

Preparations for the Conference [4]

The Preparatory Committee began consideration of agenda item 4: (a) General preparatory activities; (b) Expert group meetings; (c) Regional conferences; (d) Preparations at the national level; (e) Other related activities and heard an introductory statement by the Deputy Secretary General of the Conference.

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community and its member states), Egypt, Sweden and Argentina.

The representative of the Economic Commission for Europe made a statement.

Statements were made by the representatives of the following Non-governmental organizations: Population Council, International Planned Parenthood Federation and The Non-governmental Planning Committee for the International Conference on Population and Development.

The Secretary of the Preparatory Committee responded to questions raised.

The Chairman of the Preparatory Committee made a statement.

La Commission préparatoire adopte son ordre du jour (A/CONF.84/PC/3/Rev.1) et l'organisation de ses travaux (A/CONF.84/PC/L.5) avec les modifications apportées par oral.

Le représentant de l'Egypte fait une déclaration.

8e séance

Préparatifs de la Conférence [4]

La Commission préparatoire commence l'examen des alinéas du point 4 de l'ordre du jour : a) Préparatifs généraux, b) Réunion de groupes d'experts, c) Conférences régionales, d) Préparatifs à l'échelon national, e) Autres activités connexes, et entend une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint de la Conférence.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de l'Egypte, de la Suède et de l'Argentine.

Le représentant de la Commission économique pour l'Europe fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales ci-après : Conseil de la population, Fédération internationale pour le planning familial et Non-governmental Planning Committee for the International Conference on Population and Development.

Le Secrétaire de la Commission préparatoire répond aux questions soulevées.

Le Président de la Commissions préparatoire fait une déclaration.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON HUMAN RIGHTS
Fourth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY 7 MAY 1993

11th meeting

The Preparatory Committee decided to adopt the paragraphs of the draft final document by consensus which would be open to further consideration at the World Conference.

After consideration by the Bureau, the composition of the General Committee of the World Conference was agreed upon and will consist of thirty-five members. The composition of the Bureau will be agreed upon in Vienna.

* * *

ASSEMBLE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LES DROITS DE L'HOMME
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 7 MAI 1993

11e séance

Le Comité préparatoire décide d'adopter par consensus les paragraphes du projet de document final qui seront examinés plus amplement par la Conférence mondiale.

Après examen par le Bureau, il est décidé que le Bureau de la Conférence mondiale comprendra trente-cinq membres. La composition du Bureau sera décidée à Vienne.

The Preparatory Committee also recommended to the World Conference, upon the recommendation of the Bureau, that the Conference amend rule 11 of its rules of procedure as concerning geographical distribution.

Le Comité préparatoire recommande également que la Conférence mondiale, sur la recommandation du Bureau, modifie l'article 11 de son règlement intérieur concernant la distribution géographique.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Declaration under article 41: Guyana (10 May 1993)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Guyana (10 May 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Déclaration en vertu de l'article 41 : Guyana (10 mai 1993*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Guyana (10 mai 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23658